



ACTA NÚM. 1

SESSIÓ ORDINÀRIA DEL DIA 27 DE GENER DE 2011
1a CONVOCATÒRIA

A LA MOLT LLEIAL CIUTAT D'OLOT, el dia 27 de gener de 2011, a dos quarts de vuit del vespre, es reuneix al Saló de Sessions d'aquesta casa consistorial el Ple de l'Ajuntament, sota la presidència de l'alcalde, Sr. LLUÍS SACREST VILLEGAS, amb l'objecte de celebrar sessió ordinària, pública i de primera convocatòria que correspon al dia d'avui.

Hi assisteixen els regidors, Srs. **Joan Albesa Poncet, Antoni Bach Plaza, Fina Soler Buch, Marta Fontaniol Passolas, Joaquim Monturiol Sanés, Anna Torrent Rafart, Veva Ruiz Teixidor, Albert Rubirola Sirvent, Josep Maria Corominas Barnadas, Josep Berga Vayreda, Joan Pladeveya Puigdemont, Anna Linares Bravo, Josep Gelis Guix, Josep Maria Fabregó Serra, Pere Gómez Inglada, Clara Casanovas Sarsanedas, Llorenç Planagumà Guàrdia, Moisés Font Casademont, Sr. Joaquim de Trincheria Polo.**

Excusa la seva assistència la Sra. **Llum Adell Barreda.**

Hi assisteix l'interventor de fons municipal Sr. **Jordi Salvador Culí.**

Actua com secretari, la Secretària General de la Corporació, Sra. **Alícia Vila Torrents.**

NÚM. 1.- ACTA ANTERIOR

A l'hora assenyalada –dos quarts de vuit del vespre–, l'Alcalde declara obert l'acte i s'aprova per unanimitat l'acta de la sessió anterior.

NÚM. 2.- DESPATX OFICIAL

El Sr. Alcalde, dóna compte del nombre de **VISITES** que ha rebut des del dia de la darrera sessió ordinària, celebrada concretament el dia 20 de desembre:

de particulars : 17
d'entitats : 44

A continuació dóna compte de les **ENTREVISTES** que ha mantingut amb diferents càrrecs de l'administració, durant el mateix període:

- el dia 18 de gener, juntament amb la regidora de Cultura, Anna Torrent es van desplaçar a Girona per entrevistar-se amb el Sr. ROGER ZAMORANO, diputat de Cultura de la Diputació de Girona.

- el dia 26 de gener va rebre la visita a Olot, de la Sra. CARME SITJES, directora en funcions dels Serveis Territorials de Justícia

- i finalment avui 27 de gener, ha rebut la visita del Sr. LLUIS TERRADES, subdelegat del Govern d'Indústria.

Tot seguit, el Sr. Alcalde dóna compte als membres de la Corporació de la relació d'**ACTES I REUNIONS**, a les quals ha assistit durant el mateix període :

- el dia 20 de desembre al matí, va signar un conveni entre l'ICCO i el *Concurs Maria*



Canals del Palau de la Música i a la tarda va assistir a la reunió de Junta de Ràdio Olot SA.

- el dia 21 de desembre, acompanyat del regidor Albert Rubirola, va participar de la celebració del Nadal del Casal de la gent gran i seguidament va assistir a les Juntes generals del Sigma i del Consorci d'Acció Social de la Garrotxa.

- el mateix dia 22 de desembre, va assistir a les reunions de la Comissió Permanent i de la Junta general d'Innovac que van tenir lloc en aquest Ajuntament, a l'acte de lliurament de premis de Gestió Sostenible que va tenir lloc a la seu de la Fundació Líder, i al concert de Nadal que van oferir els alumnes de l'Escola Municipal de Música al Teatre Principal.

- el dia 23 de desembre, va assistir a l'esmorzar de Nadal del personal del Consorci d'Acció Social de la Garrotxa, a l'aperitiu de Nadal del personal de l'Hospital Sant Jaume i a felicitar les festes de Nadal als residents del geriàtric de l'Hospital.

- el dia 24 de desembre, va assistir al cagatió dels residents del geriàtric Montsacopa.

- el dia 25 de desembre, al matí, va assistir a l'esmorzar de Nadal dels residents de l'edifici Parc Nou, i a continuació va anar a felicitar el Nadal als residents de la Caritat i als de la residència el Tura. I a la tarda, va assistir al Concert de les Corals olotines que va tenir lloc a l'església dels Caputxins.

- el dia 28 de desembre, va ser present a la trobada amb els 150 voluntaris que van participar en la campanya de recollida d'aliments, que va tenir lloc al local-magatzem del carrer Dr. Masmitjà, per agrair-los la seva disponibilitat i generositat.

- el dia 29 de desembre va assistir al Concert de Nadal organitzat pel Consell Comarcal de la Garrotxa al Teatre Principal, amb el títol *Sinatra íntim*, a càrrec de l'Orquestra de Cambra de l'Empordà.

- el dia 30 de desembre acompanyat de la majoria de regidors de l'equip de govern, va assistir a la lectura del manifest de la societat civil olotina, de repulsa i condemna dels quatre assassinats comesos el propassat dia 15 de desembre, que va tenir lloc a la Plaça Major.

- el dia 1 de gener va assistir al Concert de Cap d'Any, que va tenir lloc a l'església de Sant Esteve, a càrrec de l'organista Joaquim Masó i la jove mezzosoprano Ariadna Casabó.

- el dia 2 de gener va anar a felicitar el primer nadó de l'any, el primer olotí, que es diu Ricard Blanco Berenguer i va anar a saludar i a rebre tot el personal del campament reial, instal·lat a la part central de la Plaça Clarà,

- els dies 3, 4 i 5 de gener va estar fora de la ciutat, de vacances i agraeix al primer Tinent d'alcalde Joan Albesa, el fet d'haver-lo substituït durant la seva absència.

- el dia 5 al vespre, vigília de Reis, va anar a esperar Ses Majestats els Reis de l'Orient, al capdamunt del Firal.

- el dia 9 de gener va assistir al Concert de Reis a càrrec del Cor Voxalba, dirigit per Elisenda Carrasco, que va tenir lloc al Teatre Principal.



- el dia 11 de gener va assistir a la reunió d'una Junta extraordinària del Sigma.
- el dia 14 de gener va assistir a la inauguració de l'exposició *Cartografia d'Olot i el seu entorn*, i a la presentació del facsímil *Vista meridional y plano de la M.L. Villa de Olot*, que va tenir lloc a can Trincheria.
- el dia 15 de gener va assistir a la presentació del llibre *Història de l'Hospital* i de l'exposició *La col·lecció de benefactors de l'Hospital Sant Jaume*, que va tenir lloc a la Sala Oberta del Museu Comarcal.
- el dia 17 de gener, juntament amb el regidor de Salut, Toni Bach, va assistir a la festa de comiat de l'exconsellera de Salut, Marina Geli, que va tenir lloc a Barcelona.
- el dia 18 de gener, va ser present a l'obertura de la XII Jornada de Delegats, que va tenir lloc al Casal Marià.
- el dia 20 de gener, juntament amb la regidora Fina Soler, va assistir a l'obertura de la *jornada sobre Estalvi energètic* adreçat a empreses del sector carni, que va tenir lloc a les dependències de l'IMPC i a la tarda va anar a felicitar la Sra. CARME RIUS, resident del geriàtric de l'Hospital, que complia el seu centè aniversari.
- el dia 21 de gener va assistir a la reunió del Consell Rector de la FES, que va tenir lloc a la seva mateixa seu.
- el dia 22 de gener va assistir a l'acte de presentació del llibre de poemes titulat : *Ahir d'amor i avui encara* de Ricard Creus, que va tenir lloc al Saló de Sessions de l'Ajuntament, acte que va comptar amb la participació dels Amics de les Lletres Garrotxines i el col·lectiu Rapsòdia, Veus Literàries.
- el dia 23 de gener juntament amb el regidor Joaquim Monturiol, es va desplaçar a Vic, per presenciar el derbi Vic-Olot.
- el dia 24 de gener, juntament amb la regidora Fina Soler, va assistir a la presentació del programa de treball als barris, que va tenir lloc a les dependències de l'IMPC. I al vespre, va ser present a l'acte de lliurament dels premis Sant Fèlix que atorga el Bisbat de Girona. Aquest any, l'acte es va celebrar al Casal Marià d'Olot perquè els premis van recaure en dues entitats locals, d'àmbit comarcal: Càritas Garrotxa i els Amics de l'Alta Garrotxa.
- i el dia 25 de gener va assistir a la reunió de la Comissió Permanent del clúster carni Innovac, que va tenir lloc a les dependències de l'IMPC.

Intervé el Sr. Alcalde. Voldria felicitar a l'Alèix Doménech pels èxits obtinguts en la Copa del Món d'Esquí de muntanya i desitjar sort en la propera prova que tindrà lloc la setmana que ve.

Felicitar, que potser és poc conegut per part de la ciutat, a l'esportista paralímpic olotí Xavier Porras, que ahir va guanyar la medalla de bronze en l'equip de relleus a Nova Zelanda i també desitjar-li molta sort en la darrera competició que tindrà lloc dissabte vinent.

Ja que parlem d'esport també desitjar sort al Club de patinatge que comença diumenge vinent altra vegada el Campionat provincial de Girona.



I també aprofitar per celebrar i felicitar al Sr. Joan Cañada, ex-regidor d'aquest Ajuntament, que ha estat nomenat Director General d'Administració Local, per nosaltres ha de ser un motiu de satisfacció. I també, encara que no hagi estat regidor, felicitar el Sr. Josep M. Padrosa que ha estat nomenat responsable del CatSalut. Són dues persones ben vinculades a la nostra ciutat, un i altre tenen càrrecs ben importants en l'administració i de molta relació amb la nostra ciutat.

NÚM.3.- BUTLLETINS

Tot seguit es dóna compte dels decrets de l'Alcaldia, dictats des de l'últim Ple.

NÚM. 4.- ACORDS JUNTA DE GOVERN LOCAL

S'informa dels acords adoptats per la Junta de Govern Local des de la darrera sessió plenària.

NÚM. 5.- DONAR COMPTE DELS PREUS PÚBLICS IMPC

Vist l'expedient administratiu i antecedents corresponents, **la Presidenta de la Comissió Informativa de Serveis Generals** proposa al Ple l'adopció dels següents acords:

Donar compte dels preus públics, segons relació adjunta, de l'Institut Municipal de Promoció de la Ciutat corresponents a les activitats de fires i mercats 2011.

El Ple es dóna per assabentat.

NÚM. 6.- CONTRACTACIÓ. AMPLIACIÓ I REVISIÓ SERVEIS DE CONSERVACIÓ I MANTENIMENT DE LES INSTAL·LACIONS SEMAFÒRIQUES I CONTROL ACCESSOS NUCLI ANTIC

Atès l'acord de l'Ajuntament Ple del dia 20 de desembre de 2007 d'adjudicació de la concessió de la prestació de serveis de conservació i manteniment de les instal·lacions semafòriques de la Ciutat d'Olot i del control d'accessos al Nucli Antic a l'empresa "Bonal, SA".

Atès l'informe de l'enginyer tècnic industrial de l'àrea d'Infraestructura i Obra Pública del dia 21 de gener de 2011.

Atès que els preus d'aquesta concessió seran revisats anualment amb efectes del dia 1 de gener de 2009, amb una millora de disminució del 10%(segons millora proposada per Bonal, SA). Atès que l'IPC a desembre de 2010 és de 3% i que aplicant la millora és del 2,7% i vist l'expedient administratiu i antecedents corresponents, **la presidenta de la Comissió Informativa de Serveis Generals**, proposa al Ple de l'Ajuntament d'Olot l'adopció dels següents acords:

Primer.- Ampliar la concessió de la prestació dels serveis de conservació i manteniment de les instal·lacions semafòriques de la Ciutat i del control d'accessos al Nucli Antic, en 21.071,90 €, per a l'increment de les cruïlles semafòriques del vial Sant Jordi i de la Carretera Santa Coloma i Passeig de Barcelona que va implantar la Generalitat de Catalunya en motiu de l'obertura del túnel de Barcons.

Segon.- Augmentar en un 2,7%, i amb efectes de l'1 de gener de 2011, el preu de la concessió de la prestació de serveis de conservació i manteniment de les instal·lacions semafòriques de la Ciutat i del control d'accessos al Nucli Antic, adjudicada a l'empresa **BONAL EMPRESA DE SERVEIS ELECT I ELECTRONICS SA**, tot fixant



els preus de la concessió per a 2011 en :

- a) manteniment de les instal·lacions de semàfors: **VUITANTA.-QUATRE MIL SIS-CENTS NORANTA-NOU EUROS AMB CINQUANTA-UN CÈNTIMS (84.699,51 €) € + IVA : QUINZE MIL DOS-CENTS QUARANTA-CINC EUROS AMB NORANTA-UN CÈNTIMS (15.245,91 €) .**
- b) manteniment de les instal·lacions de control d'accessos al Nucli Antic: **VINT-I-TRES MIL DOS-CENTS SEIXANTA-TRES EUROS AMB ONZE CÈNTIMS (23.263,11 €) IVA: QUATRE MIL CENT VUITANTA-SET EUROS AMB TRENTA-SIS CÈNTIMS (4.187,36 €) .**

Segon.- L'import total de la despesa es pagarà amb càrrec a:

Núm. partida	Nom partida	Import euros
11141 155 210001	MANTENIMENT SEMAFORS	99.945,434
11140 155 210001	MANTENIMET SEMÀFORS	27.450,47€

Intervé la Sra. Soler. Bé, portem avui a Ple aquesta modificació perquè és una modificació substancial del servei de manteniment de les instal·lacions semafòriques i de les pilones electròniques que hi ha a la ciutat. I ho portem perquè hi ha una modificació d'entrada, una part és evident i clara, però vostès recordaran que abans de l'obertura del túnel de Bracons es van instal·lar tots uns recorreguts en els quals s'hi van posar semàfors per aconseguir que els veïns poguessin accedir a les vies i eixos principals; tot això va significar un increment d'instal·lacions semafòriques d'un 25% més del que hi havia. Des del 2008 fins ara ha estat en garantia, fins a mitjans del 2010, i ara pertoca assumir el manteniment des de l'Ajuntament. Per tant, el que portem avui a aprovació, significa per una banda un increment de 21.000 euros l'any, més el corresponent increment de l'IPC, que acaba fent que l'increment total superi el 20% i això obliga que vagi al Ple.

Per tant portem a aprovació el contracte de manteniment que es modifica, el 2010 eren 102.000 euros i ara passa a 127.000 euros, com que això supera els 20.000 euros, va a aprovació del Ple.

Intervé el Sr. Trincheria. Dir-li a la regidora que no insisteixi tant, que diu: "com que passa de tants euros els hi portem", "ja ens sap greu, però els hi portem"... home no, estic molt content que ens portin coses de tant en tant, no passa res, i encara que no arribi al 20% també ens ho pot portar.

Intervé el Sr. Font. Bé, només una rectificació del que ha dit, si no ho entès malament, seguiria una mica la proporció del número de semàfors amb la proporció que s'ha incrementat aquest pressupost, no, més o menys?

Respon la Sra. Soler. Gairebé, l'increment en el pressupost és un 23% i l'increment dels semàfors és un 25%.

Intervé el Sr. Gómez. Sí, hi ha una qüestió sobre aquests semàfors nous, ens consta que s'està fent una revisió periòdica del funcionament, de totes maneres hi ha algun semàfor que pensem que s'hauria de mirar una mica més prim, perquè genera alguna disfunció: per exemple els del carrer Roure o carrer Fajol, que els vehicles que s'han d'incorporar a la carretera de Santa Coloma o al Vial, en algun cas han d'estar aturats molta estona. Això genera problemàtiques a l'hora de complir amb el semàfor, perquè molts veïns se'n cansen i tiren pel dret, cosa que hauríem de mirar d'evitar.



Insistir en el bon funcionament dels semàfors, alguns realment funcionen molt bé i han millorat la circulació. En d'altres de vegades hi ha alguna retenció que hauríem de mirar d'evitar, no sabem ben bé com, però hauríem d'estar bastant a sobre del funcionament d'aquests semàfors.

Aprofitant això, ja ho havíem comentat, hi ha algun pas de vianants, especialment els de la carretera de la Canya, que són bastant problemàtics i s'haurien de senyalitzar també d'alguna manera per evitar que els vianants corrin algun risc. No sabem si amb algun semàfor intermitent o il·luminant la zona, però hauríem de mirar de millorar el pas per la carretera de la Canya. I llavors, ja aprofito per comentar el tema dels passos de vianants, n'hi ha alguns que són poc visibles, especialment els del Pou del Glaç, se'n va treure un i la pintura que es va posar per sobre deixa que torni a sortir la pintura de sota i queda una mica ambigu, i el que és de debò està com despintat i s'hauria de repintar. En aquest sentit demanar que fossin una mica més curosos a l'hora de pintar, repintar i tenir en bones condicions els passos de vianants, aprofitant el tema dels semàfors.

Intervé el Sr. Alcalde. En tot cas prenem nota d'aquests suggeriments sobre els passos de vianants. Al Pou del Glaç passa que ara s'asfaltarà el tros que falta i per tant fins que no hi hagi el nou asfalt no es farà la pintada que toca. En tot cas ho passarem als serveis tècnics, sobretot el tema d'anar estudiant o millorant en el possible la regulació temporal dels semàfors.

Sotmesa la proposta a votació, s'aprova per unanimitat dels assistents.

NÚM. 7.- CONVENI: APROVACIÓ D'UN CONVENI DE COL-LABORACIÓ PER A LA CESSIÓ D'ÚS DEL PROGRAMARI DE GESTIÓ I SUPORT ALS PROCESSOS DE LES POLÍCIES LOCALS, DENOMINAT SIPCAT, ENTRE EL DEPARTAMENT D'INTERIOR I L'AJUNTAMENT D'OLOT.

L'Ajuntament Ple, en sessió de data 18 de novembre de 2010, va acordar l'aprovació d'un conveni de col·laboració amb el Departament d'Interior, Relacions Institucionals i Participació de la Generalitat de Catalunya, per a l'adhesió de l'Ajuntament d'Olot a la xarxa RESCAT de radiocomunicacions d'emergències i seguretat de Catalunya.

Considerant que la implantació d'una aplicació informàtica comuna als cossos de policia municipal de Catalunya incrementarà la seva operativitat i eficàcia.

Considerant les competències atorgades als municipis en matèria de seguretat i protecció civil als articles 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril reguladora de les bases del règim local i 66 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

Vist l'expedient administratiu i antecedents corresponents, **la Presidenta de la Comissió Informativa de Serveis Generals** proposa al Ple l'adopció dels següents acords:

Primer.- Aprovar el conveni de col·laboració amb el Departament d'Interior, per a la cessió d'ús del programari de gestió i suport als processos de les policies locals de Catalunya, denominat SIPCAT, a l'Ajuntament d'Olot i la integració de l'Ajuntament d'Olot en el sistema d'informació policial de Catalunya.

Segon.- Notificar aquest acord als Serveis Territorials de Girona del Departament d'Interior.



Intervé el Sr. Rubirola. Des de la Generalitat se'ns va presentar la possibilitat d'aconseguir de forma gratuïta aquest programa, que té l'avantatge que incorpora el programa Gspol que serveix per fer una gestió integral de la Policia, que és el programari preparat per integrar-se dins la xarxa de comunicacions del 112 i la xarxa de telecomunicacions Rescat, que és la xarxa de radiocomunicacions d'emergències de Catalunya. Si us en recordeu, per poder tenir accés a aquest programari, havíem d'adherir-nos al conveni prèviament del Rescat, que ho vàrem fer el mes anterior.

Jo en el Ple també passat explicava que un dels avantatges que em sembla més interessant, a part dels que he acabat d'esmentar, és que per exemple, un cotxe de Mossos d'Esquadra que patrulli a la nit juntament amb un cotxe de la Policia Municipal, puguin compartir un canal de comunicació, i per tant evitarem passar cada vegada per Comissaria per comunicar si hi ha alguna emergència o algun problema que necessiti la col·laboració dels dos; per tant penso que és una bona eina.

Sotmesa la proposta a votació, s'aprova per unanimitat dels assistents.

NÚM. 8.- UNIONS CIVILS: APROVAR INICIALMENT LA MODIFICACIÓ DEL REGLAMENT D'ORGANITZACIÓ I FUNCIONAMENT DEL REGISTRE MUNICIPAL D'UNIONS CIVILS.

L'Ajuntament Ple, en sessió de data 24 d'octubre de 2002 va acordar la creació d'un Registre de parelles de fet, a l'empara de la Llei 10/1998, de 15 de juliol, d'unions estables de parella.

En sessió de data 30 de gener de 2003, el Ple de l'Ajuntament va aprovar inicialment el Reglament d'organització i funcionament del Registre municipal d'unions civils. Aquest Reglament va esdevenir definitivament aprovat en transcórrer el període d'exposició pública sense que es presentessin ni reclamacions ni suggeriments i es va publicar al BOP de Girona, núm. 64, de 2 d'abril de 2003.

L'entrada en vigor de la Llei 25/2010, de 29 de juliol, del llibre segon del Codi civil de Catalunya, relatiu a la persona, per una part, deroga la Llei 10/1998, de 15 de juliol; i per altra, alhora que no estableix cap tipus de diferència per raó de l'orientació sexual de dels membres de la parella, també amplia el seu àmbit subjectiu d'aplicació, incloent-hi les parelles estables formades per persones que no podrien contreure matrimoni entre sí perquè un d'ells continua cassat amb una altra persona.

Considerant que la nova situació creada per la Llei 25/2010, de 29 de juliol, no està recollida en el nostre Reglament d'organització i funcionament del Registre municipal d'unions civils.

Considerant el que disposen els articles 4.1.a), 22.2.d) i 49 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril; els articles 8.1.a), 52.2.d) i 178 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril; i els articles 58 a 66 del Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres activitats i serveis dels ens locals.

Vist l'expedient administratiu i antecedents corresponents, **la Presidenta de la Comissió Informativa de Serveis Generals**, proposa al Ple l'adopció dels següents acords:

Primer.- Aprovar inicialment les modificacions al Reglament d'organització i funcionament del Registre municipal d'unions civils, que a continuació es detallen:



I.- Modificar l'article 1, que quedarà amb el següent redactat:

“Aquest Registre, que té naturalesa administrativa, es regeix per aquestes normes i per les que, amb caràcter complementari, es puguin dictar i amb subjecció a la Llei 25/2010, de 29 de juliol, del llibre segon del Codi Civil de Catalunya, relatiu a la persona i la família.”

II.- Modificar l'article 2, que quedarà amb el següent redactat:

“Poden ser objecte d'inscripció les unions estables de parelles formades per persones del mateix o de diferent sexe”

III.- Modificar l'article 4, que quedarà amb el següent redactat:

“1.- No poden constituir una parella estable les persones següents:

- Els menors d'edat no emancipats.
- Les persones relacionades per parentiu en línia recta, o en línia col·lateral dins del segon grau.
- Les persones casades i no separades de fet.
- Les persones que convisquin en parella amb una tercera persona.
- Les persones que estiguin incapacitades per emetre el consentiment necessari per a dur a terme l'acte o declaració objecte d'inscripció.
- Les persones que constin inscrites com a integrant d'una unió civil no matrimonial en aquest o en un altre registre de característiques semblants.

L'encarregat del registre podrà demanar l'acreditació del compliment dels anteriors requisits.

2.- Els integrants de la unió no matrimonial han d'estar empadronats en aquest municipi, en el mateix domicili”.

IV.- Afegir dos nous apartats, números 2 i 3, a l'article 5 amb el següent redactat:

“2.- Mitjançant una declaració jurada signada per la parella, els membres d'aquesta acreditaran:

a.- Que no tenen relació per parentiu en línia recta, o en línia col·lateral fins el segon grau; així com la inexistència.

b.- Que no consten inscrits com a integrants d'una unió civil no matrimonial en aquest o en un altre registre de característiques semblants.

3.- Les parelles casades i separades de fet, per poder-se inscriure en aquest Registre han d'acreditar aquesta situació mitjançant:

a.- Declaració notarial.

b.- Compareixença davant de l'Ajuntament dels cònjuges casats on manifestin fefaentment que es troben separats de fet



c.- Compareixença davant l'Ajuntament de tres testimonis que, sota la seva responsabilitat, manifestin que la persona que pretén la inscripció en el Registre està separada de fet”.

V.- Corregir l'article 13, substituint on diu “Libre General” per “Llibre Principal”.

Segon.- Sotmetre a informació pública i audiència dels interessats aquests acords de modificació de normativa municipal, mitjançant la publicació del corresponent anunci al BOP de Girona, al DOGC, a un mitja de comunicació escrita diària i en el tauler d'anuncis de la Corporació, pel termini de trenta dies, per a la presentació de reclamacions i suggeriments.

Tercer.- En cas de no haver-hi cap reclamació o suggeriment l'aprovació inicial esdevindrà definitiva.

Quart.- Si l'aprovació inicial esdevé definitiva, publicar aquestes modificacions en el marc de la publicació íntegra d'una refosa del text del Reglament d'organització i funcionament del Registre municipal d'unions civils al BOP de Girona, a efectes de la seva entrada en vigor i, posteriorment, anunciar al DOGC la referència del BOP en què s'hagi publicat el text íntegre del Reglament.

Intervé la Sra. Soler. Aquest Ajuntament disposa i exerceix des que té capacitat de fer-ho, des d'octubre de 2002, i el Reglament és de 2003, del Registre de parelles de fet, que són les unions civils. Aquest estiu, el juliol de 2010, s'ha aprovat una modificació del Codi Civil català en temes relatius a la persona, que el que fa és modificar i derogar una part del que s'establia en el nostre Reglament. D'una banda perquè un dels objectes d'aquesta modificació del Codi Civil era el de no diferenciar per temes d'orientació sexual, i per altra banda perquè permeten que puguin inscriure's en el Registre d'unions civils aquelles parelles en què un o tots dos membres venen d'un matrimoni anterior, i estan separats de fet però no de forma legal; per tant això significa una modificació del Reglament.

Hi ha dos articles que la seva modificació és purament formal: un que fa referència a la nova normativa que ordena, que és l'article 1, l'article 2 que defineix aquest concepte, de qui té dret, quin és l'objecte del Registre d'unions civils. I hi ha aquesta modificació que sí que té una certa importància, de com es podrà acreditar el fet que una persona està separada de fet però no pas legalment, per poder inscriure's com una unió. Llavors es demana que es porti davant notari, o bé perquè els dos cònjuges que ara estan separats ho declarin o bé perquè hi hagi testimonis que diguin que aquesta és la situació que es dona.

L'altre element de canvi és el grau de consanguinitat fins al qual no es pot ser parella de fet, fins ara deia quart grau i ara és fins a un segon grau de consanguinitat. Són modificacions que resulten de la modificació del Codi Civil de Catalunya.

Intervé el Sr. Trincheria. Tot això és bastant delicat i complicat; ara només falta que els homosexuals es vulguin casar i resulti que no està provat que un d'ells estava casat abans, això seria una bigamia total i al final tindriem responsabilitats de qualsevol tipus. Després en quant a la consanguinitat, abans en aquests temes de consanguinitat hi havia la dispensa papal, ara com que la gent ja no creu en l'esperit sant, no sé quin tipus de dispensa cal perquè la consanguinitat també ha de tenir algun



tipus d'atenuant; abans si el Papa ho deia es casaven cosins de segon grau, ara no sé què han de fer, no sé si han d'anar al President de la Generalitat, al senyor rector de Vallfogona, no sé... En tot cas seria bo assabentar-se'n una mica de com va això.

Respon el Sr. Soler. Però en aquest cas no es casa ningú, es registra com a unions civils i aquestes que comenta no són cap de les nostres atribucions.

Respon el Sr. Trincheria. No, no, ja es diu que no, que això no és cap casament. Diu "s'han ajuntat però no és cap casament això"

Sotmesa la proposta a votació, s'aprova per unanimitat dels assistents.

NÚM. 9.- DONAR COMPTE.- PROPOSANT DONAR COMPTE DE L'INFORME DE SERVEIS ECONÒMICS SOBRE LA LLEI 15/2010, DE 5 DE JULIOL, DE MODIFICACIÓ DE LA LLEI 3/2004, DE 29 DE DESEMBRE, PER LA QUAL S'ESTABLEIXEN MESURES DE LLUITA CONTRA LA MOROSITAT EN LES OPERACIONS COMERCIALS.

Vist l'expedient administratiu i antecedents corresponents, **la Presidenta de la Comissió Informativa de Serveis Generals** proposa al Ple l'adopció dels següents acords:

Donar compte de l'informe de Serveis Econòmics sobre la Llei 15/2010, de 5 de juliol, de modificació de la Llei 3/2004, de 29 de desembre, per la qual s'estableixen mesures de lluita contra la morositat en les operacions comercials.

Intervé la Sra. Soler. El que fem avui és donar compte de l'informe que els serveis d'Intervenció-Tresoreria porten per veure el nivell de compliment del que recollia en el seu moment la Llei de morositat que es va aprovar la primavera passada, el mes de maig de 2010. Aquí recollia que s'havia de donar compte al ple de la situació sobretot de compliment d'aquesta normativa, que estableix uns terminis de pagament, de les obligacions de pagament que té un ajuntament. I com que s'establia a partir del mes de juliol, el que fem avui aquí és donar compte de l'informe que s'ha fet des del juliol fins al desembre de 2010. Els números són molt clars i transparents, en el sentit que els gairebé 11 milions que s'han pagat en aquest semestre, en aquest Ajuntament, més d'un 75%, s'han pagat fins a 60 dies de la data corresponent, per tant estàvem complint, no a 55 però sí a 60 dies de data del que havíem de pagar; en alguns casos menys. Estem dient fins a 60 dies perquè hi ha determinats subministraments que els carreguen en el compte o que passen per compte immediatament, al comptat.

Entenem que ràtio de pagament, que de cada quatre euros que ha de pagar l'Ajuntament, tres euros es paguen en un període inferior a 60 dies, fins ara, fins al desembre de 2010, és una bona nova; que nova no ho és perquè ho sabíem. Hi ha la instrucció i teníem voluntat d'aplicar-ho des de fa quatre anys o una mica més, d'anar fent front a tots els pagaments en 60 dies. Això s'ha anat complint i així es demostra en l'estudi que passen des de Tresoreria.

També hi ha l'explicació del 25% que no es paga a 60 dies; hi ha una part important, un 4% que són compensacions entre companyies o empreses que també ens han de liquidar coses a nosaltres i per tant ho compensem en funció del moment que arribi la facturació. També hi ha les certificacions d'obra, en aquest semestre hem portat gairebé 1.400.000 euros, que tenen un procés de confirmació i de comprovació que tot allò que s'ha certificat, el circuit és una mica més complex i això fa que sovint no s'acabin pagant en 60 dies sinó en una mica més. El que fa l'informe de l'Interventor



és venir a explicar i a certificar que en tot cas, si hi ha algun pagament que es fa amb posterioritat als 60 dies, no és per cap problema de qüestions de Tresoreria, sinó que en tot cas és pel circuit de comprovació que la despesa es conforma.

El que en aquest moment estem fent és reduir els terminis de pagament d'acord amb el que estableix aquesta normativa, que diu que a partir del 2011 hauríem d'anar pagant a 50 dies. Llavors el que ja s'està treballant des dels Serveis Econòmics és agilitzar i modificar els circuits per fer que les comprovacions de la despesa que s'ha de pagar sigui molt més àgil. En això demanem la complicitat dels proveïdors perquè de vegades dona voltes algun tipus de facturació perquè allà hi ha facturades despeses que han vingut de més d'alguna àrea de competència, per tant de vegades han de circular de forma diferent. Per tant el que farem és estar en contacte amb els proveïdors, comunicar-los-hi per trobar aquella fórmula que agilitzi, que tots plegats complim una normativa i que això ha de produir un millor termini de pagament per als proveïdors.

La veritat és que és una satisfacció, per a mi personalment com a regidora d'Hisenda, però segur per a l'equip de govern i estic convençuda que per a tots els que formem part d'aquesta Corporació, que l'Ajuntament d'Olot sigui un dels ajuntaments de referència en el sentit de dir: no només ho paguem, sinó que ho fem a termini i ho fem bé. Amb això hem tingut el retorn perquè ens ha permès ajustar costos en el moment de negociar determinades concessions i determinades despeses, i d'això el pressupost econòmic de l'Ajuntament se'n beneficia. En tot cas la voluntat és continuar fent-ho així, i entenc que també és la voluntat compartida. De moment sempre s'ha pogut fer, ho hem fet i ho seguim fent. Un ajuntament, més enllà del que són padrons dels ingressos dels ciutadans –que a Olot som ciutadans molt responsables i la gent va pagant en uns percentatges elevadíssims, en comparació amb altres ajuntaments– també hi ha una part de finançament que ve de subvencions o d'altres administracions, que esperem que puguem anar complint perquè els terminis de liquidació ho permetin. En el cas que no fos així, evidentment hauríem d'anar fent referència a què és el que no ens permetria pagar, perquè en tot cas la Tresoreria de l'Ajuntament està absolutament sanejada.

Intervé el Sr. Alcalde. Bé, això no passa a votació, però si hi ha alguna intervenció o comentari sobre aquest tema...

Intervé el Sr. Trincheria. Només dir que per molts anys puguem fer semblants obres de pagar a 50 i 60 dies.

El Ple es dona per assabentat.

NÚM. 10.- MODIFICACIÓ PUNTUAL POUM PLAÇA CAMPDENMÀS –PMU 01.04 D'OLOT.- PROPOSANT APROVAR INICIALMENT (MPOUM-23) UPL1 18/10.

Vista la Modificació Puntual del POUM Plaça Campdenmàs – PMU 01.04 d'Olot, redactada pels serveis tècnics municipals en data desembre de 2010 l'objecte de la qual és reforçar en aquest emplaçament l'estructura dels sistema d'espais públics i equipaments, situant un nou equipament cultural proper a la Plaça Campdenmàs, i ordenant una zona destinada a espais lliures de forma que per una banda doni servei als habitatges que resulten de la nova ordenació i per altra connecti amb les zones verdes ordenades a l'illa del Carme.

Vist l'informe emès per la lletrada d'Urbanisme en data 20 de gener de 2011 que s'adjunta a l'expedient conforme al qual informa favorablement la referida Modificació



Puntual del POUM.

Vist l'informe emès per la secretària de l'Ajuntament en data 20 de gener de 2011 i que s'adjunta a l'expedient.

Vist l'article 96 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei d'Urbanisme conforme al qual la modificació de qualsevol dels elements d'una figura del planejament urbanístic se subjecte a les mateixes disposicions que en regeixen la formació.

Vist l'art. 85 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei d'Urbanisme i l'art. 117 i 118 del Decret 305/2006, de 18 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei d'urbanisme, referit a la tramitació a seguir.

En virtut de l'exposat, **el President de la Comissió Informativa de Territori i Medi Ambient**, proposa al Ple de la Corporació l'adopció dels següents acords:

PRIMER.- APROVAR INICIALMENT modificació puntual del POUM Plaça Campdenmàs – PMU 01.04 d'Olot, redactada pels serveis tècnics municipals, d'acord amb l'informe favorable emès per la lletrada d'Urbanisme en data 20 de gener de 2011 i la secretària de l'Ajuntament en data 20 de gener de 2011 i que s'adjunten a l'expedient.

SEGON.- ACORDAR, d'acord amb l'establert a l'article 73, ss i cc del decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, pel qual s'aprova el text refós de la Llei d'urbanisme i article 102, ss i cc del Decret 305/2006, de 18 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei d'urbanisme, la suspensió de la tramitació de plans urbanístics derivats concrets i de projectes de gestió urbanística i d'urbanització, així com acordar la suspensió de l'atorgament de llicències de parcel·lació de terrenys, d'edificació, reforma, rehabilitació o enderrocament de construccions, d'instal·lació o ampliació d'activitats o usos concrets i d'altres autoritzacions municipals connexes establertes per la legislació sectorial en els àmbits del municipi identificats gràficament en el plànol que s'adjunta, i amb una durada màxima d'un any, comptat des de la publicació de l'acord d'aprovació inicial i de suspensió.

TERCER.- SOTMETRE'L a informació pública durant el termini d'un mes mitjançant la publicació d'edictes al Butlletí Oficial de la Província, a un dels diaris de premsa periòdica de més divulgació al municipi, al tauler d'anuncis i al web de l'Ajuntament.

QUART.- SOL·LICITAR, simultàniament al tràmit d'informació pública, informe als organismes afectats per raó de llurs competències sectorials.

CINQUÈ.- NOTIFICAR la present resolució als interessats.

Intervé el Sr. Albesa. Hem anat fent, si ho recorden, uns reajustaments amb ordenacions dintre el barri vell, també una mica fruit de l'etapa d'actuació que s'està portant aquests anys. Aquest concretament és una espècie important dintre de l'illa més gran del barri vell, que és la illa del Carme, fa referència a la cantonada entre el carrer Alt del Tura i el carrer Sant Bernat. La propietat d'aquest sector és en un 94% de l'Ajuntament.

Era un àmbit que a partir de l'aprovació del POUM i dels recursos d'alçada posteriors té un sostre determinat destinat a habitatge, i preveia ja en aquell moment que es reservaria una part de l'edificabilitat, aprofitant el desnivell que hi ha des del carrer sant



Bernat fins a l'interior de l'illa, per destinar-ho a aparcaments. Al llarg dels treballs que s'han anat fent del barri vell, i vist els diferents usos que podia tenir, s'ha considerat la necessitat de replantejar algunes de les determinacions del Pla, d'aquesta modificació, amb un triple objectiu: primer, continuar aquesta política de portar al barri vell, i sobretot a la part més complicada –amb més necessitat d'intervenció d'aquest estil– possibilitar la implantació de nous equipaments. Segon objectiu: la necessitat de reordenar aquest punt d'aquest àmbit, que si ho recorden també està ocupat per l'antiga fàbrica de can Tané, una part amb construccions industrials i per tant fer una ordenació que permeti relligar i tancar les mitgeres que hi ha a banda i banda i tenir una ordenació adequada per aquest àmbit, ordenació que al mateix temps pugui ser una porta d'entrada cap a l'interior de l'illa del Carme, amb el futur ampliació de l'escola d'art, tant pel que fa a la definició d'uns espais lliures que permetin aquesta penetració cap a l'interior de l'illa del Carme, com perquè a través dels edificis que aquí es projecten i continuant la directriu del carrer dels Sastres, també es pogués fer aquesta connexió. Per tant surt aquesta proposta, que tramitem com una modificació de Pla; estava a cavall entre un Pla especial i una modificació de Pla, però dona més seguretat jurídica a l'Ajuntament fer-ho d'aquesta manera.

És una aprovació que marca també una actuació de futur, estem acabant les actuacions del programa d'intervenció integral, estem fent les del contracte de barris i aquestes són una mica les opcions que generen possibilitats de futur, una mica tot en la mateixa línia d'anar portant activitat al barri vell i seguir aquesta actuació que durant aquests anys s'està portant a terme. Avui el que es planteja és aquesta aprovació inicial, que representa iniciar aquest procés, que en el seu moment, si s'escau, culminarà amb l'aprovació definitiva i la posterior gestió d'aquest àmbit.

Sotmesa la proposta a votació, s'aprova per unanimitat dels assistents.

NÚM. 11.- MODIFICACIÓ PUNTUAL DEL POUM - ZONA EQUIPAMENTS ANTICS JUTJATS.- PROPOSANT APROVAR PROVISIONALMENT (MPOUM-21) UPL1 24/10.

Vist que el Ple de l'Ajuntament de data 28 d'octubre de 2010 va adoptar, entre d'altres, l'acord d'aprovar inicialment la Modificació puntual del POUM a la zona d'equipaments – Casal Gent Gran d'Olot, redactada pels serveis tècnics municipals, l'objecte de la qual és qualificar les finques actuals de l'edifici dels Antics Jutjats d'Olot i del Casal de la Gent Gran, com a zona d'equipaments comunitaris i al mateix temps, establir la ordenació de l'edificació en què s'ha de plantejar la futura reutilització dels antics jutjats i la reforma i ampliació de l'actual edifici de la Llar d'Avis.

Vist que la referida modificació es va exposar al públic pel termini d'un mes amb la inserció del corresponent edicte al Butlletí Oficial de la Província de Girona núm. 222 de 19 de novembre de 2010, al Diari de Girona de 17 de novembre de 2010, al tauler d'anuncis de la corporació i al web de l'Ajuntament.

Vist que simultàniament al termini d'informació pública es va sol·licitar informe a la Tresoreria General de la Seguretat Social del Ministeri de Treball i Immigració, dels quals hem rebut un escrit d'al·legacions en data 20 de desembre de 2010 i amb número de registre general d'entrada E2010010015, que s'adjunta a l'expedient.

Vist que així mateix s'ha sol·licitat informe al Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya i als Serveis Territorials d'acció Social i Ciutadania a Girona de la Generalitat de Catalunya, que tot i havent-los sol·licitat en data 12 de novembre de 2010, a data d'avui no s'han emès.



Vist que és preceptiu sol·licitar informes sectorials els quals s'han d'emetre en el termini d'un mes, tret que una disposició específica n'autoritzi un de més llarg, i en cas contrari es consideraran favorables.

Vist l'informe emès per l'arquitecte municipal en data gener de 2011, que s'adjunta a l'expedient.

Vist l'informe emès per la lletrada d'Urbanisme en data 20 de gener de 2011, que s'adjunta a l'expedient.

Vist el que disposen els articles 85 i 96 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei d'Urbanisme; i l'art. 117 del Decret 305/2006, de 18 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei d'urbanisme.

En virtut de l'exposat, **el President de la Comissió Informativa de Territori i Medi Ambient**, proposa al Ple, l'adopció dels següents acords:

PRIMER.- DESESTIMAR en tots els seus extrems l'escrit d'al·legacions presentat per la Tresoreria General de la Seguretat Social del Ministeri de Treball i Immigració en data 20 de desembre de 2010 i amb número de registre general d'entrada E2010010015, d'acord amb l'informe jurídic emès per la lletrada d'urbanisme en data 20 de gener de 2011, i l'informe emès per l'arquitecte municipal en data gener de 2011, que s'adjunten a l'expedient.

SEGON.- APROVAR PROVISIONALMENT la Modificació puntual del POUM a la zona d'equipaments – Casal Gent Gran d'Olot, redactada pels serveis tècnics municipals, d'acord amb l'informe emès per l'arquitecte municipal en data gener de 2011 i la lletrada d'Urbanisme en data 20 de gener de 2011, que s'adjunten a l'expedient.

TERCER.- TRAMETRE l'expedient (per duplicat exemplar) juntament amb el corresponent suport informàtic als Serveis Territorials d'Urbanisme del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya per a la seva aprovació definitiva, si procedeix.

QUART.- NOTIFICAR la present resolució als interessats.

Intervé el Sr. Albesa. Bé, aquí es tracta d'una aprovació provisional, el Ple de 28 d'octubre de l'any passat vàrem fer l'aprovació inicial. Si recorden es tractava bàsicament de dues coses: adequar la qualificació de la zona dels antics Jutjats a l'ús d'equipament i al mateix temps preveure l'ordenació de l'edificació reculada respecte a la carretera de Santa Pau per tal de permetre la continuïtat d'aquells jardins. Tot això per què, d'on partim? Partim que en aquest espai hi ha localitzada la llar d'avis, la llar més antiga de la nostra ciutat. Quan l'Ajuntament allibera l'espai dels jutjats per la construcció dels nous Jutjats, cedim a la Generalitat l'edifici perquè es pugui ampliar aquesta llar d'avis, i en el moment que en el departament corresponent s'estudia l'ordenació de com podia ser aquesta remodelació per ampliar aquest espai, es veu conjuntament que caldria preveure que la llar d'avis ampliada respongués al tractament conjunt de la carretera de Santa Pau, perquè reculés i permetés que els jardins –públics i privats– que defineixen tot aquest tram d'entrada a Olot des de la carretera de Santa Pau, a la banda dreta, pogués continuar en aquest espai.

Tot això configura la proposta que es va aprovar inicialment, i que avui es proposa aprovar provisionalment. Hi ha un tema de titularitat del sòl que no correspon a



l'Ajuntament, correspon al Ministeri de Treball i Institut de la Seguretat Social i al patrimoni de la Generalitat, que ha aparegut i s'ha evidenciat amb la informació pública, però en tot cas no afecta al contingut urbanístic que estem tractant ara, per això ho portem a aprovació provisional.

Sotmesa la proposta a votació, s'aprova per unanimitat dels assistents.

NÚM. 12.- GRUPS MUNICIPALS ERC, PSC, CIU, APG.- MOCIÓ DE REBUIG A LA SENTÈNCIA DEL SUPREM CONTRA LA IMMERSIÓ LINGÜÍSTICA DE LES ESCOLES CATALANES I QUE EXIGEIX A LA GENERALITAT QUE INTRODUEIXI EL CASTELLÀ COM A LLENGUA VEHICULAR A L'ESCOLA.

El Tribunal Suprem espanyol (TS) ha emès tres sentències que, basant-se en la retallada del Tribunal Constitucional espanyol (TC) de l'Estatut, insten el Govern a modificar el sistema educatiu per equiparar el castellà com a llengua vehicular al costat del català a totes les escoles "com a llengua vehicular de forma proporcional i equitativa en tots els cursos del cicle d'ensenyament obligatori", és a dir, fins als 16 anys, el final dels estudis obligatoris. La sentència anuncia que la Generalitat haurà d'adaptar el sistema d'ensenyament per garantir la presència del castellà de manera "equitativa" respecte del català.

Aquesta és la primera afectació directa de la retallada de l'Estatut que es produeix a més contra un aspecte nuclear com és la immersió lingüística, que ha estat elogiat internacionalment com a model que preserva la supervivència de les llengües minoritzades i que garanteix la integració de les persones nouvingudes i la cohesió social.

La Plataforma per la Llengua ha presentat aquest any tres informes que comparen el reconeixement legal que té el català a l'Estat espanyol amb la situació que experimenten altres llengües amb un nombre similar de parlants en el context europeu i en d'altres països plurilingües.

La conclusió és que la legislació de l'Estat espanyol, de manera excepcional, fa un tracte discriminatori envers el català, i que la nostra llengua és la menys protegida de la Unió Europea si la comparem amb la resta de llengües amb un nombre similar de parlants. Els informes, per exemple, destaquen el tracte impositiu desmesurat que aplica el Govern espanyol, amb almenys 500 lleis que imposen la llengua castellana al nostre territori.

Atès que el català és la llengua pròpia de Catalunya, com reconeix l'Estatut aprovat pel poble de Catalunya.

Atès que, com a càrrecs electes, no podem acceptar cap agressió contra el procés de normalització de la nostra llengua.

Per tots aquests motius proposem l'aprovació del següent acord:

1. Manifestar el nostre rebuig a aquestes Sentències del Tribunal Suprem que poden significar la fi del sistema d'immersió lingüística de les escoles catalanes.
2. Manifestar el nostre suport al sistema d'immersió lingüística de les escoles catalanes.
3. Reclamar unitat a les forces polítiques i a la societat civil catalana per reaccionar



contra l'enèsim atac a la llengua, la cultura i la societat catalana.

4. Demanar al Govern de la Generalitat que mantingui l'actual model d'immersió lingüística, la màxima fermesa en la defensa de la legislació lingüística del nostre país i el suport necessari als nostres docents perquè puguin aplicar aquesta legislació en les nostres escoles.

5. Comunicar aquesta decisió al President de la Generalitat de Catalunya, als Parlaments català i espanyol, al Tribunal Suprem, i als diferents Grups Parlamentaris del Parlament de Catalunya.

Intervé el Sr. Alcalde. Si els hi sembla, que la Secretària llegeixi el text de la moció conjunta perquè després puguem fer cada grup les proposicions que es considerin.

Intervé la Sra. Secretària, que llegeix íntegrament el text de la moció.

Intervé el Sr. Trincheria. Bé, doncs ja som a Sants. Tot això és fruit d'aquest Estatut, que des del primer moment els vàrem dir que era inconstitucional, i que després ha anat portant tot aquest seguit de declaracions i de coses. Miri, tot això no és tan greu com sembla, tal com ho han llegit aquí sembla que això serà terrible i no va així. De moment, el Tribunal Suprem no pot fer res més que el que ha fet. O sigui, aquí, diu que el català és la llengua pròpia de Catalunya. Sí, sí, evidentment. Però escolti, el castellà és la llengua pròpia de l'Estat espanyol, i mentre no es demostrï el contrari, estem a l'estat espanyol, o sigui que totes dues són llengües pròpies d'una forma o d'una altra, per tant el Suprem no pot fer una altra cosa que dir que totes dues són vehiculars, no ho pot dir d'una altra manera. Ara, això no vol dir que a efectes pràctics hi hagi dues línies d'ensenyament –una en català i l'altra en castellà– perquè això seria una autèntica bestiesa i tothom hi està d'acord: aquí hi ha una sola llengua vehicular i serà el català; això de quedar clar. El que passa és que llegir alguna cosa d'aquest tipus i començar-se a esverar: “ai!!! el de sempre, ens manen, no ens volen, no ens estimen, ens ataquen”... com sempre, no? Fer-se el ploricó i somicar i fer tonteries; escolti, això està així: el Suprem no podia fer res més que el que ha fet, i a efectes pràctics aquí no hi haurà dues línies d'ensenyament sinó que només n'hi haurà una.

Ara, també és veritat que el qui vulgui aprendre en castellà, s'haurà de cuidar. La Generalitat, ja fa molt temps que sempre deia: “ah, és que només n'hi ha quatre o cinc”. Bé, doncs aquests quatre o cinc s'han de poder atendre. I el de sempre, aquí sempre reben els econòmicament dèbils, perquè el que té diners ja s'espavila, el Sr. Montilla, els seus fills estudiaven en un col·legi alemany, ole, alegria. I els altres, el que té diners ja s'espavila i aprenen anglès, alemany i tal, però el pobre que necessita dels seus impostos per anar a l'escola pública i no té cap més sortida, té dret també a sortir ben ensenyat, en català i en castellà. Perquè quan el Sr. Maragall deia: “els nens d'Olot no saben castellà”, què era, per fer broma, per fer un acudit? Doncs no, no en saben, perquè en aquesta Catalunya interior les normes que hi ha són letals, perquè aquí es fa tot en català gràcies a déu, però llavors a l'escola hi ha de poder haver un ensenyament en castellà. Perquè si els nostres fills els dies de demà surten amb menys castellà que els altres, és clar, si fan de pagesos o de peons no passarà res, però si arriben a un nivell una mica més alt, tindran problemes, i això jo no ho desitjo per als nostres fills.

En fi, anant al tema, perquè jo em vaig desviant i tampoc cal. Aquí, a efectes pràctics no hi haurà dues línies d'ensenyament sinó que n'hi haurà una, i serà en català, per tant, el que no val és posar-se les mans al cap i començar a ploricar i somicar i fer coses rares. Jo, aquesta moció els hi votaré en contra.



Intervé el Sr. Font. Nosaltres estem a favor d'una sola llengua vehicular que ha de ser el català i no ens agrada aquesta sentència del Tribunal. El que tampoc ens agrada per això d'altra banda, és que aquesta moció en el fons s'emmarca en una guerra política entre els grans partits i bàsicament és buscar problemes on a priori no n'hi havia gaires. I això es podria arreglar des del propi PSOE a Espanya, amb els altres grups polítics que també tenen representació a Espanya, i una mica s'estan tirant pilotes fora cap als Ajuntaments; no, no, en aquest joc no hi hem d'entrar, no hi volem entrar. S'ha de defensar des de la Generalitat i des dels partits polítics. Encara, per exemple, recordo que algú en el seu dia va dir que acceptaria l'Estatut de Catalunya que aprovés el poble de Catalunya, i va passar el que va passar. No entrarem en aquest joc i per tant ens abstindrem.

Intervé el Sr. Gómez. Jo no sé per on començar, però en tot cas al Sr. Trincheria li diria: llàstima Sr. Trincheria que no sigui Conseller d'Educació perquè llavors estariem més tranquils, perquè segur que només tindríem una línia...

Intervé el Sr. Trincheria. Si vostès em donen suport...

Respon el Sr. Gómez. No tingui cap dubte que si defensa el català com a llengua d'educació tindrà el nostre suport, només faltaria. La llàstima és que els senyors del PP són els que han presentat aquest recurs. Perquè el fet que això hagi arribat al Tribunal Suprem, i els senyors del Suprem no tinguin cap altre remei de fer no sé què... és clar, algú ha presentat un recurs i resulta que van ser els senyors del Partit Popular, per tant no podem tirar pilotes fora així com així.

Això d'una línia amb aquest convenciment que ens ha manifestat el Sr. Trincheria, doncs tan de bo, tan de bo fos el Sr. Trincheria Conseller d'Educació, perquè el Conseller d'Educació del País Valencià que és del seu partit, no diu pas el mateix, i a València com tothom sap hi ha dues línies: una línia en català i una línia en castellà, que és raríssima i fins ara els ha anat bé perquè fins ara hi havia una demanda residual de seguir la línia en català d'un 15%. Però en els últims anys la cosa se'ls ha girat i resulta que hi ha una demanda d'un 50% de línia en valencià i hi ha 100.000 alumnes que no ho poden cursar en valencià perquè és tan car i els fan passar a tots per l'adreçador de fer la línia en castellà. Evidentment això no pot ser, no és sostenible per a un país. A Catalunya fa trenta anys que vàrem decidir entre tots plegats, fins i tot el PP hi estava a favor llavors, que el sistema que volíem en l'educació era únic perquè volíem una societat única, no dues; no una catalanoparlant i una castellanoparlant, sinó que volíem que els nostres joves sortissin de l'educació secundària obligatòria parlant català i castellà. Amb el temps hem intentat afegir "i anglès" o una altra llengua, de manera que gairebé estem a punt que els nostres joves que quan acabaven l'educació secundària obligatòria estan prou capacitats, per si ho necessiten, ser ciutadans trilingües.

Els informes PISA i les avaluacions que fan des d'Europa sobre els estudiants d'un mateix nivell educatiu a tot Europa, diuen que els resultats de llengua dels alumnes catalans, de llengua catalana i de llengua castellana, són similars als de comunitats autònomes castellanoparlants de l'Estat espanyol. Els resultats de selectivitat dels nostres alumnes quan fan la prova de català i la de castellà tenen uns resultats semblants, per tant això que els alumnes de la Garrotxa no saben castellà és una fal·làcia absoluta; als nostres alumnes potser els falta, als que sempre parlen català, només faltaria, a mi mateix també em passa, si sempre parlen el català i no necessitem parlar el castellà, quan ens hem de posar a parlar en castellà ens costa una mica. Però no pateixi, que així que porten quatre horettes en una excursió en una



zona castellanoparlant se'n surten perfectament; no tingui cap problema, no tingui cap mania, els alumnes de la Garrotxa quan van a León, parlen tranquil·lament en lleonès, i si van a Londres parlen en anglès sense cap problema.

Nosaltres el que estem defensant en aquesta moció conjuntament amb la resta de grups que l'hem presentada, és només allò que hem fet en aquest país i que és de les coses que han anat bé, que durant trenta anys no ha passat res els alumnes han estat escolaritzats en immersió lingüística, que com s'ha llegit en la moció, està avalada pel Parlament Europeu. I resulta que això que el Parlament Europeu ho veu bé, el Tribunal Suprem Espanyol ho veu molt malament; sembla que sigui molt criminal fer que algú pugui aprendre una llengua molt diferent de la seva. Nosaltres apostem pel plurilingüisme, perquè com més llengües aprenguin els nostres joves, més bé se'n sortiran en aquest món plural del segle XXI i evidentment si saben català i castellà, molt millor.

S'ha demostrat que la immersió lingüística, en trenta anys d'experiència, té mancances, però les mancances no són precisament que els garrotxins no sàpiguen parlar castellà, la mancança és que no arribem al 100% de joves que surten catalanoparlants, és a dir, malgrat la immersió encara hi ha algú que no sap parlar en català malgrat que ha estat escolaritzat a Catalunya. Però tot i així ens acostem al 100% d'alumnes que han acabat l'ESO i saben català i castellà; cosa que si els estudis es fan a València amb un govern, des de fa molts anys, del PP, molts dels joves que acaben l'ESO amb aquest sistema que tenen de dues línies, evidentment saben parlar castellà, però molts no saben parlar valencià. Nosaltres no volem arribar a aquest punt i per això defensarem la immersió lingüística que és la millor manera de no crear ni *guettos* ni una divisió en la societat. I si pot ser no bilingüe –català i castellà– sinó trilingüe i quantes més llengües parlin els nostres joves, millor futur tindran que és el que ens interessa a tots.

Intervé el Sr. Corominas. Jo crec que no hi ha dubte que el català és un tret diferencial, un signe d'identitat del nostre país i de la nostra cultura, del que tots ens enorgullim i estimem. A mi em sembla un fet més que demostrat que la llengua que està en perill és el català i no és el castellà, encara que només sigui per la diferència de mitjans que es dediquen a potenciar el castellà i els que estem intentant a potenciar el català. A mi em sembla més que evident que tots els joves de Catalunya acaben sabent perfectament el castellà i en canvi n'hi ha molts que tenen problemes amb el català; el castellà tots l'acaben sabent, d'una manera col·loquial o d'una manera professional. I en el que sí que estic molt i molt en contra és en la utilització de la llengua per a la confrontació política, penso que no hi ha cap mena de problema en el sistema d'ensenyament que hi ha hagut fins ara, que durant 30 anys ha estat funcionant. Els nostres fills han après català correctament, han après castellà correctament, i quan ha arribat al moment en què ho podien necessitar, tots l'han sabut fer servir i tots han sabut espavilar-se. I a més molts han arribat també a l'anglès i a altres llengües.

Jo crec que el recurs del Partit Popular és purament un sistema d'aconseguir vots, és una qüestió política, i altra vegada torna a passar el mateix que li havia dit l'altre cop, Sr. Trincheria, són al·legats independentistes, cada vegada aniran convenent a més gent que no és possible, que a la Constitució Espanyola no hi cabem i que no és possible. Jo crec que hi ha pocs problemes amb la llengua, amb l'ensenyament, amb la immersió i que tots hauríem de fer que això seguís així, sense problemes.

Intervé el Sr. Planagumà. Seré breu perquè tampoc em vull repetir. Estic totalment d'acord, no amb el que ha comentat el Sr. Trincheria, sí amb el que han comentat els Srs. Gómez i Corominas, de tal manera que per no repetir-me, en tot cas faré una



mica història. Aquí si hi ha hagut alguna llengua que ha estat maltractada és el català, des del Decret de Nova Planta a la dictadura franquista, sí que s'han fet lleis per intentar que no es parlés el català en aquest país. De tal manera que nosaltres penso que sempre hem estat fins i tot excessivament respectuosos envers el castellà, amb aquests referents. I penso que fa trenta anys es va crear un model que funciona, i les coses que funcionen a mi m'indiquen que no cal tocar-les. De tal manera que pensem que el bilingüisme i el trilingüisme i poder aprendre idiomes, també està demostrat científicament que això millora les capacitats intel·lectuals; de tal manera que la gent pugui haver après el català i el castellà, realment és una sort per a aquest país, perquè podríem dir que som més intel·ligents fins i tot, perquè això està demostrat. I amb això, per no repetir-me amb els Srs. Gómez i Corominas, penso que ni s'hauria de tocar ni s'hauria de plantejar, perquè és de sentit comú i el sentit comú ha d'estar per sobre de les lleis.

Intervé el Sr. Albesa. Una mica el risc és de repetir qüestions, que han dit els que hem signat aquesta moció. Per nosaltres està clar –com s'ha dit– el caràcter del català com a llengua pròpia del nostre país, primera qüestió. Segona: l'experiència d'aquests anys d'aplicació de la immersió lingüística, avalada pels estudis, informes i la realitat quotidiana, i per la normalitat. És evident que fa que el nostre país funcioni, que resol un problema que hauria pogut ser greu en el seu moment, de crear dues comunitats en funció de la llengua, i això ho hem evitat entre tots. Per tant jo crec que és un actiu importantíssim del nostre país i per això el que ens trobem és que qüestions com aquestes surten –com s'ha dit aquí– de crear problemes on no n'hi ha, i surten de quan s'utilitzen temes tan bàsics com la llengua o com el sentiment de país com altres, però una mica per rèdits electorals i si el Suprem arriba a unes conclusions determinades és perquè hi ha una sentència del Tribunal Constitucional i perquè hi ha hagut un recurs previ en aquest sentit. Per tant nosaltres estem completament d'acord amb el contingut d'aquesta moció, creiem que la funció de la política hauria de ser resoldre els problemes i donar suport quan les polítiques funcionen, i aquí el que s'ha fet és voler crear problemes en l'àmbit concret de la llengua, i de la llengua com a element d'integració al nostre país, que no hi havia problemes. Per tant, completament d'acord amb el que s'ha dit abans i completament d'acord amb el contingut de la moció.

Intervé el Sr. Trinchera. Donarem una mica més de joc. Bé, doncs és clar, de moment que sàpiguen que el Constitucional i el Suprem no són pas del PP, eh? hi ha socialistes i hi ha gent de tot arreu. És que sembla que som nosaltres que hem fet això, i no és pas el PP el dolent, això és l'Estat que ho veu així, això que quedi clar. Després m'ha agradat, em sembla que han dit, que a València hi havia un percentatge petit però no obstant es mantenien dues línies, doncs ja veuen, els valencians deuen ser una mica més generosos perquè aquí això no s'ha ni plantejat.

Diu vostè també que hi ha alguns alumnes que acaben el curs escolar i no saben català aquí a Olot; home això diu molt poc a favor dels mestres, que són la majoria del grup socialista. Vostè ho diu de debò, que aquí hi ha algun nano que després d'acabar els estudis no sap català, aquí a Olot? Això em sembla que són ganades de rissar el ris.

I després em diu "i si van a Londres parlaran en anglès", home, doncs un senyor de l'escola pública d'Olot que vagi a Londres i parli en anglès, digui-me'n uns quants, però en fi, tot és possible.

Home, com pot ser que no sàpiguen castellà, que això ho han dit tots? Doncs el Sr. Ernest Maragall ho va dir, no crec que fos per jugar o per fer broma, o perquè fos un dia senar o perquè fos Quaresma, jo que sé... ho va dir, amb plenitud. Escolti, a certs



nivells no es diuen tonteries.

Diuen que el català està en perill; quaranta anys de franquisme i el català va sortir fresc com una rosa i no passa res. Perdonin, perdonin, als quaranta anys de franquisme realment hi va haver repressió en aquest aspecte, almenys poques facilitats, escolti, però jo crec que en va sortir bastant bé, no? I com deia el Sr. Planagumà, des del Decret de Nova Planta... per dir una cosa, els carlins varen fer els furs de Catalunya des del balcó de can Solà-Morales en castellà, o sigui que això no és pas un invent d'en Franco, ni d'una mica abans, aquestes coses ja venen des del Decret de Nova Planta i el català gràcies a déu, continua francament bé. O sigui que ara no vinguin a dir que és el Suprem, que està en perill tot... Escolti, desenganyi's, això és una vegada més ganes de seguir i de dramatitzar perquè jo insisteixo, no em faran pas ministre de res, però sàpiguen que no hi haurà pas dues línies a Catalunya, n'hi haurà una i serà en català.

Sotmesa la proposta a votació, s'aprova amb 18 vots a favor (PSC, CiU, ERC, ApG), 1 vot en contra (PP) i 1 abstenció (PxC).

NÚM. 13.- PRECS I PREGUNTES

Intervé la Sra. Casanovas.

ESCOLTES D'OLOI.- Volia fer un prec. Aquí a Olot tenim una entitat que són els Escoltes d'Olot, que fa una feina sobradament coneguda per tots des de fa molts anys. En aquests moments estan ubicats al Molí d'en Climent, que és un edifici que pertany a l'Ajuntament i que tots sabem que no està en les condicions òptimes per poder accedir a tot l'habitatge. Com que considerem que allà on està ubicat també a la vegada permet als escoltes de fer una funció de cohesió en el barri i a tot Olot en general, us voldríem pregar de posar-vos en contacte amb ells, si és que no ho heu fet ja –possiblement s'ha fet– per fer un estudi, mirant de no fer grans despeses, per veure de quina manera es podria arribar a rehabilitar el tros que falta de dintre, del molí d'en Climent, perquè pogués ser més útil per a tota la joventut que hi vagi.

Respon el Sr. Monturiol. Bé, el Molí d'en Climent és un edifici que està pendent de rehabilitar, es va fer parcialment amb un acord entre els Escoltes i l'Ajuntament d'Olot el més urgent, que era el teulat, bàsicament per evitar que l'edifici anés a terra; això està consolidat i era el més important. A partir d'aquí s'han fet molt petites inversions per millorar alguns serveis, s'ha fet la part de lavabos, etc. Ara des de fa uns deu dies, aproximadament, ens varen presentar una proposta que volien tirar endavant si obtenen una subvenció de la Central d'Escoltes de Catalunya, i amb l'ajuda de diversos pares, alguns dels quals són industrials, i volien tirar endavant una petita intervenció per adequar alguns espais: una zona del primer pis d'obertures, el tema elèctric i la cabana. Justament ahir en parlàvem amb l'Alcalde i deu fer qüestió d'una hora aproximadament, he parlat amb la cap per dir-li que tindran una ajuda de l'Ajuntament, ells encara no saben si rebran aquesta subvenció d'Escoltes de Catalunya o no, però ja comencen a tirar endavant aquesta adequació. Evidentment queden pendents moltes altres coses; és una casa molt gran, que per adequar-la a la normativa d'avui en dia s'hauria de fer un projecte molt gran que vol dir molts diners, però sí es poden fer petites intervencions que permeten seguir-la utilitzant.

Intervé el Sr. Fabregó.

ESCOLA DEL MORROT.- Ens alegrem que s'hagin començat les obres de l'escola del Morrot, i voldríem demanar si s'han pogut solventar els problemes legals que hi va



haver, que en vàrem parlar en el Ple passat. També voldríem demanar si ens pot explicar a què és degut que normalment a les nits i a les festes de Nadal, la calefacció de la llar d'infants anés sense parar i si això és producte d'una mala instal·lació o no es pot parar; se'ns queixen que o fa molta calor o que fa molt fred, o sigui, o va tot el dia o si es para es produeix molt de fred.

Respon el Sr. Alcalde. Sí, s'han resolt els temes jurídic-administratius que hi havia i per tant just passat Nadal vàrem poder signar l'inici de les obres, i estan treballant-hi a tota pastilla. Recordem que el mes de setembre, si no hi ha res de nou, hi hem de tenir ja els nens i nenes que estan als pavellons prefabricats, ja han d'ocupar l'escola. En tot cas està dintre del termini previst dels set mesos i esperem que tot funcioni bé, l'empresa que ho està fent és solvent i eficaç, per tant entenem que no hi ha d'haver problema.

Intervé el Sr. Bach. La calefacció del Morrot durant aquestes vacances de Nadal; una norma que tenen totes les llars, i la del Morrot també, és quan venen períodes de vacances posar la calefacció a una temperatura mínima, no es tanca. El que ha passat és que és el primer any que per Nadal tenim l'escola del Morrot i per tant el primer hivern i realment les màquines, la caldera de la calefacció del Morrot està al vèrtex més proper a la carretera i quan s'encén fa aquesta fum blanca, que ha estat el que ha alarmat els veïns del barri del Morrot. Al primer cap de setmana, per Nadal, ja em va arribar per part dels veïns la preocupació per si ens havíem deixat la calefacció oberta, i vàrem anar a comprovar-ho perquè sabia que s'havien donat ordres que es baixés, i realment no hi havia hagut cap canvi; que les dones de la neteja que hi havien anat alguns dies, haguessin canviat els termostats. El que cal dir és que aquestes llars, sobretot la del Morrot i també la de les Fonts, funcionen amb terra radiant i també tenen molta inèrcia, no els podem deixar que es refredin molt, sinó que es deixa a una temperatura intermèdia de 10-13 graus, i és el que hi havia. Periòdicament s'encén, per mantenir aquesta temperatura ambiental, perquè quan s'hagi de posar en funcionament pugui anar bé, per això fa el fum blanc i pot donar la impressió que estem tenint les llars a temperatura de 21 o 22 graus d'una manera continuada, però no és així. Li puc afirmar que fins i tot per motius que em va arribar, vaig fer anar a comprovar a la Brigada que la temperatura dels termostats era l'adequada. El que passa és que costarà que la gent s'hi acostumi, en dies que no hi ha classe, a veure que funcionen les calderes. Però estigui segur que aquests dies la temperatura dins les aules no era la temperatura ambient normal.

He entès que deia que hi havia vegades que feia massa calor i d'altres massa fred, és que sempre quan poses en funcionament un equipament s'ha de regular; hi va haver un dia que varen tenir problemes amb la màquina i varen tenir fred perquè no hi havia prou pressió de l'aigua, i això va fer que aquell dia durant un temps la temperatura era inferior al que havia de ser.

Intervé el Sr. Alcalde. Sobre el tema de mantenir temperatures, cal dir que és un criteri que les vacances de Nadal són llargues, però són temps de fred, i alguns anys –quan jo estava al món escolar– es rebentaven els tubs per les glaçades. Per tant és indicat mantenir-ho a una temperatura baixa, però que no es deixi que hi hagi un alt i baix de temperatures, perquè això provoca des de perills de gelades, etc, i perquè el canvi de temperatura no afavoreix el manteniment dels edificis.

NETEJA SOTABOSC BONAVISTA.- Per altra banda, en referència al barri de Bonavista, s'està netejant el sotabosc de la banda de la Solfa i sempre, segons ens comenten els veïns, a dalt del carrer Freixe, mai s'acaba d'estassar i sempre queda brut, vull dir allà al costat d'on hi ha els horts, on s'hi està fent una vorera i la banda de



baix també des del vial fins al carrer Roure, aquella zona també sempre queda per fer, vull dir que sempre es neteja només una zona, que veig que ara s'ha parat, veig que hi ha les branques però de moment no s'hi està actuant i a veure si es pogués acabar de netejar.

Respon el Sr. Alcalde. Hem d'anar a veure què hi ha allà, però hi ha trossos que no són nostres, nosaltres netegem el que és propietat municipal i procurem que els privats ho facin, cosa que evidentment és molt difícil i tenim pocs elements per poder obligar a fer-ho, sobretot en una zona que és zona verda i de lliure d'edificació, perquè si fos nostre, evidentment ho faríem, de la mateixa manera que netegem aquella vessant que és de la Solfa i que fa tant de goig i satisfacció quan arribes a Olot veure tot aquell sotabosc, però hi ha algun tram que encara no és nostre i per tant no hi entrem ni ens toca fer-ho, perquè malament que comencéssim a netejar coses que són dels privats, tindríem una llista enorme de coses per fer.

PONT DE BONA VISTA.- Degut a l'aigua que baixa del pont del carrer Roure, en el terreny del costat, baixava aigua, està gelat i avui s'ha anat desgelant, perquè hi he passat a quarts de quatre de la tarda i he vist el senyal que hi havia abans, que no s'hi havia fet res. Allò és un perill perquè és una placa de gel, i demanar si sempre que hi hagi plaques de gel si s'hi pot actuar i fer-hi alguna cosa perquè és molt perillós. Hi va haver un accident aquesta setmana i no sé si va ser producte d'aquesta placa de gel.

Respon el Sr. Bach. Com vostè sabrà, allà hi passa una claveguera i es va fer malbé. Aquesta setmana, no sé si va ser concretament ahir, es va arreglar, l'empresa Vilanova va poder posar un element per protegir i espero que funcioni i que no baixi més aigua. Sé que amb les temperatures fredes que tenim aquests dies es va glaçar, i després vàrem avisar al servei de neteja i aquest matí, a les set, em consta que estaven intentant resoldre el tema, de picant i tirant sal.

Intervé el Sr. Fabregó. Era una brigada de neteja, jo hi he passat a tres quarts de vuit del matí.

Respon el Sr. Bach. Hi estaven tirant sal.

Intervé de nou el Sr. Fabregó. Hi he passat a dos quarts de quatre de la tarda, per això li dic, que ha marxat perquè la temperatura l'ha fos.

Respon el Sr. Bach. No sé, però era un tema que teníem, no tan sols treure el gel, sinó el tema de la brutícia que havia generat la claveguera.

I no havent-hi més assumptes per tractar ni cap regidor que faci ús de la paraula, el president aixeca la sessió a dos quarts de nou del vespre. I per a constància del que s'hi ha tractat i dels acords presos, estenc aquesta acta que certifico amb la meua signatura.

VIST I PLAU
L'ALCALDE,

LA SECRETÀRIA,